

KÚPNA ZMLUVA

podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

Článok I Zmluvné strany

1.1 Predávajúci

Obchodné meno: Buona s.r.o.
Miesto podnikania: Dolnopeterská 1456/8, Hurbanovo 947 01
Štatutárny orgán: Attila Bašternák
IČO: 31 420 877
DIČ: 2020398974
IČ DPH: SK2020398974
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
Označenie registra: Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Nitra
Číslo zápisu: Oddiel: Sro Vložka číslo: 683/N
Bankové spojenie: VÚB a.s.
IBAN, BIC: SK170200000003364104656
E-mail: basternak@buona.sk
Číslo telefónu: +421 907 747 263

(ďalej len „predávajúci“)

1.2 Kupujúci

Názov: **Obec Zemplínske Kopčany**
Sídlo: Zemplínske Kopčany 56, 072 17 Zemplínske Kopčany
Štatutárny orgán: Ladislav Kohut, starosta obce
IČO: 00325341
DIČ: 2020738918

(ďalej len „kupujúci“)

Článok II Preambula

- 2.1 Podkladom na uzatvorenie tejto kúpnej zmluvy (ďalej len „zmluva“) je ponuka úspešného uchádzača, predložená verejnému obstarávateľovi vo verejnom obstarávaní zákazky „**Obstaranie techniky pre projekt:**
- 2.2 **Triedený zber komunálneho odpadu v obci Zemplínske Kopčany**“ zadávanej postupom podľa § 117 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.3 Predmet zmluvy bude financovaný z Environmentálneho fondu formou dotácie na realizáciu projektu s názvom: „ **Obstaranie techniky pre projekt: Triedený zber komunálneho odpadu v obci Zemplínske Kopčany**“.

Článok III Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto kúpnej zmluvy je tovaru vrátane súvisiacich služieb - dodanie nového nepoužitého traktora s čelným nakladačom s príslušenstvom (lopata) a návesom pre potreby obce na pravidelné vykonávanie triedeného zberu jedlých olejov a tukov z domácností, biologicky rozložiteľného odpadu zo záhrad a parkov vrátane odpadu z cintorínov a na zber a prepravu objemných odpadov a drobných stavebných odpadov a oddelenie zbieraných zložiek komunálneho odpadu z domácností s obsahom škodlivých látok na účely ich zhodnotenia alebo zneškodnenia v obci Zemplínske Kopčany, podľa špecifikácie tovaru v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3.2 Dodanie predmetu zmluvy zahŕňa náklady na dopravu do miesta dodania a zaškolenia max. 3 osôb v rozsahu max. 1 hodiny vrátane súvisiacej dokumentácie: manuál – návod na použitie a údržbu v slovenskom resp.

A

českom jazyku, servisná knižka, osvedčenie o evidencii motorového vozidla a ostatných vozidiel, technické osvedčenie vozidla – technický preukaz, povinná výbava vozidla v zmysle platnej legislatívy, ďalšia dokumentácia potrebná pre prevádzku dodaného tovaru podľa všeobecne platných právnych predpisov a noriem v čase jeho dodania vrátane certifikátov/prehlásenia o zhode podľa zák. č. 58/2018 Zz. v platnom znení.

- 3.3 Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar podľa bodu 3.1 tejto zmluvy, špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť zaň kúpnu cenu.

Článok IV

Kúpna cena

- 4.1 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Kúpna cena za predmet zmluvy v rozsahu podľa čl. III tejto zmluvy je
- | | |
|-------------------|--------------------|
| Cena bez DPH: | ...68 150.....Eur |
| DPH 20 %: | ...13 630.....Eur |
| Cena vrátane DPH: |81 780.....Eur |
- 4.3 V kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené s dodaním tovaru a prevodom vlastníckeho práva, vrátane nákladov na dopravu do miesta dodania a zaškolenia max. 3 osôb v rozsahu max. 1 hodiny a súvisiacej dokumentácie.
- 4.4 Kúpnu cenu je možné meniť pri legislatívnych zmenách, napr. pri náraste alebo poklesu DPH u jednotlivých druhoch dodávaných tovarov.
- 4.5 Kúpne ceny dodávaných tovarov je možné zvyšovať vtedy, keď predávajúci predloží kupujúcemu potvrdenie o náraste cien dodávaných tovarov vydané Štatistickým úradom SR. Zmena kúpnej ceny musí byť dohodnutá medzi kupujúcim a predávajúcim formou písomného dodatku k uzatvorenej kúpnej zmluve a to na základe písomného návrhu zo strany predávajúceho zaslaného minimálne so 14-dňovým predstihom pred navrhovanou platnosťou nových cien.
- 4.6 V prípade, keď kupujúci zistí zníženie cien dodávaných tovarov voľne predajných na trhu, kupujúci si vyhradzuje právo vyzvať predávajúceho k predloženiu aktualizovaného cenníka zmluvne dodaných tovarov. Predávajúci sa zaväzuje v lehote do 3 pracovných dní od vyzvania kupujúceho predložiť návrh aktualizovaného cenníka dodávaných tovarov.

Článok V

Miesto a termín plnenia

- 5.1 Miestom dodania tovaru je obec Zemplínske Kopčany.
- 5.2 Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar podľa článku III tejto zmluvy na miesto dodania do 6 mesiacov odo dňa doručenia záväznej výzvy Kupujúceho na plnenie predmetu zmluvy (na základe doručenia správy z kontroly verejného obstarávateľa s kladným výsledkom).
- 5.3 Dodávka tovaru sa bude uskutočňovať výhradne v pracovných dňoch.
- 5.4 Predávajúci je povinný spresniť čas dodania tovaru s kontaktnou osobou kupujúceho najneskôr 1 deň pred jeho dodaním. V opačnom prípade kupujúci nie je povinný prevziať tovar v deň doručenia. Náklady spojené s odmietnutím prevzatia vopred neoznámenej dodávky tovaru znáša predávajúci.
- 5.5 Tovar prevezme kontaktná osoba kupujúceho a prevzatie dodávky v mieste určenia potvrdí na dodacom liste.

Článok VI

Platobné podmienky

- 6.1 Úhrada ceny tovaru bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku, bez poskytnutia preddavku. Nárok predávajúceho na zaplatenie ceny vzniká až dodaním predmetu zmluvy podľa čl. III tejto zmluvy. Podkladom pre úhradu ceny je faktúra vystavená predávajúcim po vzniku nároku predávajúceho

2

na zaplataenie ceny a doručená kupujúceму. Faktúra bude splatná v lehote 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúceму. Povinnou prílohou faktúry predávajúceho je dodací list, ktorý preukazuje dodanie predmetu zákazky podľa tejto zmluvy a ponuky predávajúceho (úspešného uchádzača).

- 6.2 Faktúra bude vyhotovená podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a bude obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Okrem toho faktúra musí obsahovať:
- IČO predávajúceho, IBAN, BIC kód,
 - číslo kúpnej zmluvy,
 - text: dodanie tovaru podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve,
 - dodací list potvrdený oprávneným zástupcom predávajúceho a kontaktnou osobou kupujúceho, ktorí svojim podpisom potvrdia odovzdanie a prevzatie predmetu kúpnej zmluvy.
- 6.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať tieto náležitosti, kupujúci má právo vrátiť ju na doplnenie a prepracovanie. V takom prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti pre kupujúceho začne plynúť doručením opravenej resp. novej faktúry kupujúceму.

Článok VII

Záruka a reklamácia

- 7.1. Predávajúci zodpovedá za to, že tovar spĺňa príslušné kvalitatívne parametre podľa platných noriem a na daný tovar poskytuje záruku, pri dodržaní podmienok s jeho nakladaním a údržbou. Záručná doba tovaru podľa čl. III tejto zmluvy je min. 24 mesiacov od ich dodania.
- 7.2. V prípade uplatnenia zodpovednosti za vady kupujúcim sa použijú zákonné ustanovenia vzťahujúce sa na nároky a zodpovednosť za vady podľa § 422 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 7.3. Kupujúci má právo odmietnuť prevzatie tovaru v prípade, že nie je v súlade s cenovou ponukou predávajúceho a podmienkami tejto zmluvy.
- 7.4. Kupujúci je povinný oznámiť písomne skryté vady a zrejmé vady nezistené pri preberaní tovaru predávajúceму bez zbytočného odkladu po ich zistení.
- 7.5. Predávajúci je povinný písomne sa vyjadriť k oznámeniu o vadách kupujúceho na základe servisného posúdenia vád, vykonaného do 48 hodín od nahlásenia vady kupujúcim v mieste používania. Ak predávajúci nevykoná posúdenie podľa predchádzajúcej vety ani v lehote do 10 dní po ich oznámení má sa za to, že súhlasí s opodstatnenosťou reklamácie.
- 7.6. Oznámenie o vadách tovaru musí obsahovať číslo kúpnej zmluvy a popis vady alebo popis spôsobu, akým sa vada prejavuje.
- 7.7. Reklamované vady predávajúci odstráni na základe písomnej reklamácie kupujúceho v zmysle Obchodného zákonníka najneskôr do 7 dní po oznámení vady, Ak bude vada neodstrániteľná, predávajúci je povinný v tejto lehote dodať kupujúceму náhradný tovar.
- 7.8. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté nevhodnou manipuláciou tovaru.
- 7.9. V ostatných prípadoch, neupravených týchto zmluvou, budú zmluvné strany postupovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

Článok VIII

Zmluvné pokuty a náhrada škody

- 8.1 V prípade nedodržania lehoty dodania podľa čl. V ods. 5.2 tejto zmluvy má kupujúci právo vyžadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny bez DPH nedodaného tovaru za každý deň omeškania. V prípade nedodržania ďalšej dohodnutej lehoty má kupujúci právo vyžadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 1 % z ceny bez DPH nedodaného tovaru za každý deň omeškania. V prípade opakovaných omeškaní má právo kupujúci okamžite odstúpiť od tejto kúpnej zmluvy.
- 8.2 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry za riadne a včas dodaný tovar má predávajúci právo požadovať od kupujúceho úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

- 8.3 V prípade neodstránenia vadného plnenia v dohodnutom termíne v prípade reklamácií má kupujúci právo požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny vadného plnenia za každý deň omeškania.
- 8.4 Zmluvnými pokutami nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu spôsobenej škody.
- 8.5 Nároky zmluvných strán z titulu náhrady škody sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 8.6 Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany (vyššia moc).
- 8.7 Vyššia moc pre účely tejto Zmluvy znamená nehody bez ľudského zavinenia, štrajky alebo iné priemyselné nepokoje, činy verejného nepriateľa, teroristické činy, vyhlásené a nevyhlásené vojny, blokády, vzbury, povstania, epidémie, zosuvy pôdy, zemetrasenia, búrky, zásahy bleskom, záplavy, povodne, občianske nepokoje, výbuchy a iné podobné nepredvídané udalosti, ktoré sa vymykajú kontrole a ktoré sa nedajú prekonať ani s využitím maximálneho úsilia.

Článok IX

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 9.1 Vlastnícke právo k dodanému tovaru prechádza na kupujúceho zaplatením kúpnej ceny.

Článok X

Odstúpenie od zmluvy

- 10.1 Kupujúci je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že predávajúci podstatne poruší zmluvné povinnosti. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje, ako je uvedené v tejto zmluve, najmä, nie však výlučne, nedodanie predmetu zmluvy podľa čl. III tejto zmluvy v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas a v kvalite podľa dohodnutých podmienok a jej neodovzdanie kupujúcemu v zmluvne dohodnutej lehote, ako aj neodstránenie väd predmetu kúpy za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 10.2 Kupujúci si vyhradzuje právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy s predávajúcim v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi kupujúcim a predávajúcim a výsledky administratívnej finančnej kontroly Environmentálneho fondu neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tohto obstarávania.
- 10.3 Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, v prípade, že kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu v zmysle zmluvne dohodnutých platobných podmienok ani do 30 dní od uplynutia dojednanej lehoty splatnosti.
- 10.4 Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy oprávneným účastníkom zmluvy druhému účastníkovi zmluvy. Právne účinky odstúpenia sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok XI

Záverečné ustanovenie

- 11.1 Predávajúci berie na vedomie, že predmet zmluvy bude financovaný z prostriedkov Environmentálneho fondu.
- 11.2 Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia slovenským právom, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 11.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto zmluvy, budú riešené zmluvou. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmluvou, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov SR. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy (hmotnoprávne aj procesné) z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 11.4 Táto zmluva môže byť doplnená a zmenená v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov len na základe písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami
- 11.5 Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti podľa tejto zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.

- 11.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
- 11.7 Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Zákonné zverejnenie tejto zmluvy zabezpečí kupujúci.
- 11.8 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom kupujúci obdrží dve vyhotovenia zmluvy a predávajúci obdrží dve vyhotovenia zmluvy.
- 11.9 Zmluvné strany si obsah zmluvy prečítali a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
- 11.10 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Položkový rozpočet predmetu zákazky s technickou špecifikáciou (podľa ponuky)

V Hurbanove, 28.11.2023

V Zemplínskych Kopčanoch, 28.11.2023

za predávajúceho

za kupujúceho

.....Attila Bašternák, konateľ.....
(meno priezvisko, funkcia)

.....
Ladislav Kohut, starosta obce

Príloha č. 1 - Položkový rozpočet predmetu zákazky s technickou špecifikáciou (podľa cenovej ponuky)

Buona s.r.o., Dolnopeterská 1456/8, Hurbanovo 947 01, IČO: 31 420 877, IČ DPH : SK2020398974, Attila Bašternák, basternak@buona .sk , +421 907 747 263

Uchádzač (obchodný názov, sídlo, ICO, IČ DPH, kontaktné meno, email, tel.)

Verejný obstarávateľ:
Obec Zemplínske Kopčany
IČO: 00 325 341

PONUKA

Predmetom zadávania zákazky je dodanie tovaru vrátane súvisiacich služieb - dodanie nového nepoužitého traktora s čelným nakladačom s príslušenstvom (lopata) a návesom pre potreby obce na pravidelné vykonávanie triedeného zberu jedlých olejov a tukov z domácností, biologicky rozložiteľného odpadu zo záhrad a parkov vrátane odpadu z cintorínov a na zber a prepravu objemných odpadov a drobných stavebných odpadov a oddelenie zbieraných zložiek komunálneho odpadu z domácností s obsahom škodlivých látok na účely ich zhodnotenia alebo zneškodnenia v obci Zemplínske Kopčany

Názov zákazky:

Obstaranie techniky pre projekt: Triedený zber komunálneho odpadu v obci Zemplínske Kopčany

Názov položky	Merna jednotka	Počet MJ	Jednotková cena v Eur bez DPH	Celková cena v Eur bez DPH	Celková cena v Eur s DPH
Kolesový traktor	ks	1	46 950,-	46 950,-	56 340,-
Náves	ks	1	9 800,-	9 800,-	11 760,-
Čelný nakladač	ks	1	10 300,-	10 300,-	12 360,-
Príslušenstvo k čelnému nakladaču	ks	1	1 100,-	1 100,-	1 320,-
			Cena celkom	68 150,-	81 780,-

Súčasťou ceny dodania predmetu zákazky je:

- dodanie na miesto určenia verejným obstarávateľom vrátane dopravy,
- manuál – návod na použitie a údržbu v slovenskom resp. českom jazyku,
- servisná knižka,
- osvedčenie o evidencii motorového vozidla a ostatných vozidiel,
- technické osvedčenie vozidla – technický preukaz,
- povinná výbava vozidla v zmysle platnej legislatívy,
- ďalšia dokumentácia potrebná pre prevádzku dodaného tovaru podľa všeobecne platných právnych predpisov a noriem v čase jeho dodania,
- prvé zaškolenie obsluhy min. 3 zamestnancov verejného obstarávateľa v rozsahu max. 1 hod.
- zabezpečenie servisu počas záručnej doby - 24 mesiacov.

Sadzba DPH: 20%

Sme-nie sme platcami DPH (neplatný údaj prečiarknuť)

Príloha ponuky: **Technická špecifikácia ponuky**

Vyhlasenie, že technické parametre ponúkaných tovarov zodpovedajú požiadavkám (technická špecifikácia verejného obstarávateľa pre jednotlivé stroje a zariadenia a ponúkaná cena tovarov je obvyklá v čase predkladania cenovej ponuky a obsahuje všetky výdavky podľa požiadaviek uvedených v oslovení.

v.....Hurbanove.....dňa.....14.11.2023.....

..... Attila Basternak, konateľ.....
Meno, priezvisko, a funkcia, podpis osoby (osôb), oprávnenej konať za uchádzača

Technická špecifikácia ponuky

Názov: Kolesový traktor

Počet (množstvo): 1 ks - nový, nepoužitý

Technický parameter	Merná jednotka	Požiadavky verejného obstarávateľa	Ponuka potenciálneho dodávateľa – návrh uviesť presný údaj Vyplniť
Výkon motora	kW	min. 50	55
Počet kolies	ks	4	4
Funkčné, výkonnostné vlastnosti a charakteristiky	Požiadavky verejného obstarávateľa		Ponuka potenciálneho dodávateľa – návrh uviesť áno/nie
	Hodnota/charakteristika		Vyplniť
Zadný trojbodový záves	min. kategórie II		Áno
Zadný vývodový hriadel	Požaduje sa		Áno
Hydraulický systém	Požaduje sa		Áno

Obchodná značka typ, číselné označenie tovaru

New Holland T4S.75 Plus Stage V

Výrobca – obchodný názov (krajina pôvodu)

CNH Industrial N.V., Holandsko

Názov: Náves

Počet (množstvo): 1 ks - nový nepoužitý, kompatibilný s traktorom

Technický parameter	Merná jednotka	Požiadavky verejného obstarávateľa	Ponuka potenciálneho dodávateľa – návrh uviesť presný údaj Vyplniť
Nosnosť	kg	min. 3 000	3500
Výška bočnice	mm	min. 400	800
Funkčné, výkonnostné vlastnosti a charakteristiky	Požiadavky verejného obstarávateľa		Ponuka potenciálneho dodávateľa – návrh uviesť áno/nie
	Hodnota/charakteristika		Vyplniť
Trojstranné vyklápanie	Požaduje sa		Áno
Kompatibilita s ponúkaným traktorom	Požaduje sa		Áno

Obchodná značka typ, číselné označenie tovaru

Wielton LINE – ECO / NTS 35000 kg

Výrobca – obchodný názov (krajina pôvodu)

Wielton S. A., Wieluň, Poľsko

2

Názov: Čelný nakladač

Počet (množstvo): 1 ks - nový nepoužitý, kompatibilný s traktorom

Technický parameter	Merná jednotka	Požiadavky verejného obstarávateľa	Ponuka potenciálneho dodávateľa – návrh uviesť presný údaj Vyplniť
Zdvíhacia výška	m	min. 2,50	3,04
Funkčné, výkonnostné vlastnosti a charakteristiky	Požiadavky verejného obstarávateľa		Ponuka potenciálneho dodávateľa – návrh uviesť áno/nie Vyplniť
	Hodnota/charakteristika		
Kompatibilita s ponúkaným traktorom	Požaduje sa		Áno

Obchodná značka typ, číselné označenie tovaru

New Holland 555 LU

Výrobca – obchodný názov (krajina pôvodu)

CNH Industrial N.V., Holandsko

Názov: príslušenstvo k čelnému nakladaču - lopata

Počet (množstvo): 1 ks - nový nepoužitý, kompatibilné d čelným nakladačom

Technický parameter	Merná jednotka	Požiadavky verejného obstarávateľa	Ponuka potenciálneho dodávateľa – návrh uviesť presný údaj Vyplniť
Šírka lopaty	cm	min. 200	210
Funkčné, výkonnostné vlastnosti a charakteristiky	Požiadavky verejného obstarávateľa		Ponuka potenciálneho dodávateľa – návrh uviesť áno/nie Vyplniť
	Hodnota/charakteristika		
Kompatibilita s ponúkaným čelným nakladačom	Požaduje sa		áno

Obchodná značka typ, číselné označenie tovaru

STOLL SOLID 210

Výrobca – obchodný názov (krajina pôvodu)

Wilhelm STOLL Maschinenfabrik GmbH, Nemecko

V.....Hurbanove.....,dňa14.11.2023.....

.....Attila Bašternák, konateľ.....

Meno, priezvisko, a funkcia podpis osoby (osôb).

....., konateľ za uchádzača